



2022 اليَوْمَ الْعَالَمِي لِلشَّعْر

إِنِ اسْتَطَعْتُ

شَيْءٍ مَا دَخَلَ

بَيْنَنَا شِعْرِيًّا أَعْرِفُ

أَنْنِي سَأَكُونُ قَادِرًا عَلَى كِتَابَتِهِ، وَلَا

أَعْرِفُ مَتَى، أَوْ كَيْفَ، وَلَا

مَاذَا سَيَعْنِي. إِنِ اسْتَطَعْتُ

سَأَحْمِلُهُ لَكَ.

دَعِ شَعْرَكَ يَقُولُ

أَوْ شُعَاعُ شَمْسٍ

يَهْزُوكَ فِي هَذَا الظَّفَرِ.

لَنْ أَكُونَ قَادِرًا أَبَدًا

عَلَى التَّنْذُرِ النَّامِ

لِمَا أَرَاهُ فِيكَ الْآنَ.

لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتًا غَامِقًا

لِشَيْءٍ يَقَعُ عَلَيَّ

دَاخِلَ بِنْرِ مَا. عِنْدَمَا يَطْفُو،

هَلْ يَجِبُ أَنْ أَعْتَرِفَ أَنَّ هَذَا

يَأْتِي مِن هَذِهِ اللَّحْظَةِ؟

غابرييل فيرانتير

ترجمة: هشام أبوشرار